

ColdZyme® gebruiksaanwijzing

BESCHRIJVING VAN HULPMIDDEL

ColdZyme is een mondspray die bescherming biedt tegen virussen van de bovenste luchtwegen die verkoudheid en griepachtige verschijnselen veroorzaken. ColdZyme is gemakkelijk in het gebruik en werkt snel. ColdZyme vormt een beschermende, bevochtigende barrière op het slijmvlies van de mond- en keelholte. Deze barrière schakelt virussen uit en belemmert hun vermogen om zich te verspreiden en te vermeerderen.

BEDOELD GEBRUIK

Behandelen en verlichten van verkoudheid en griepachtige verschijnselen.

VOORZORGSMAATREGELEN

Gebruik ColdZyme niet als u overgevoelig/allergisch bent voor een van de bestanddelen.

Gebruik ColdZyme niet na een operatie in mond en/of keel totdat de wond genezen is, zonder met uw arts te overleggen.

Niet inademen wanneer u de spray toepast, aangezien dit irritatie van de luchtwegen kan veroorzaken zoals hoesten of heesheid.

Houd ColdZyme buiten het bereik van kinderen, om ongelukken met kleine onderdelen te voorkomen.

Raadpleeg een arts als u hoge koorts hebt of als uw verschijnselen ernstiger zijn dan die van een gewone verkoudheid, aangezien de symptomen door iets anders veroorzaakt kunnen zijn.

Om verspreiding van besmettelijke ziekte te voorkomen, mag het product slechts door één persoon gebruikt worden.

Voor het beste effect moet u 20 minuten na gebruik niets eten of drinken.

Niet gebruiken als de verpakking beschadigd of geopend is.

INDICATIE

ColdZyme kan gebruikt worden bij blootstelling aan virussen van de bovenste luchtwegen die verkoudheid en griepachtige verschijnselen veroorzaken, of wanneer u deze verschijnselen ervaart.

ColdZyme is geschikt voor volwassenen en kinderen vanaf 4 jaar.

CONTRA-INDICATIES

Geen contra-indicaties bekend.

Er zijn geen redenen bekend om voorzichtig te zijn met het gebruik van ColdZyme tijdens de zwangerschap of het geven van borstvoeding.

MOGELIJKE BIJWERKINGEN

Geen bijwerkingen bekend.

Mocht u ongewenste effecten ervaren bij het gebruik van ColdZyme, neem dan a.u.b. contact op met een arts.

Ernstige gebeurtenissen (d.w.z. ernstige achteruitgang van de gezondheidstoestand van de gebruiker) dienen gemeld te worden aan (naam van producent/distributeur) (zie contactgegevens hieronder) of aan uw bevoegde instantie.

KLINISCHE VOORDELEN

- ColdZyme biedt bescherming tegen virussen die verkoudheid/infectie van de bovenste luchtwegen/griepachtige verschijnselen veroorzaken.
- ColdZyme verkort de duur van verkoudheid/infectie van de bovenste luchtwegen/griepachtige verschijnselen indien het gebruikt wordt in een vroege fase van de infectie.
- ColdZyme verlicht de symptomen van verkoudheid/infectie van de bovenste luchtwegen/griepachtige verschijnselen, waaronder keelpijn.

GEBRUIKSAANWIJZING

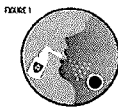
Wanneer te gebruiken

Gebruik ColdZyme bij mogelijke blootstelling aan virussen van de bovenste luchtwegen of zo snel mogelijk nadat vroege symptomen van infectie van de bovenste luchtwegen opgemerkt worden, zoals een pijnlijke, kriebelende keel of niezen. Ga door met het gebruik van ColdZyme totdat de blootstelling ophoudt of totdat de symptomen verlicht zijn.

Hoe te gebruiken

- Open de mond en richt de spuitmond op de achterkant van de keel (Afbeelding 1).
- Druk op de pomp en spray eens in de twee uur 2 maal (1 dosis); 6 doses worden aanbevolen per dag zolang u blootgesteld bent aan bovenste luchtwegvirussen of totdat de symptomen verlicht zijn. ColdZyme mag langere tijd gebruikt worden aangezien er geen risico bestaat van een overdosis.

Figure 1 = Afbeelding 1



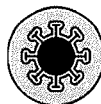
HOE HET WERKT

ColdZyme vormt onmiddellijk een barrière in de mond en keel met drievoudige werking:

Vangt: De fysieke barrière vormt een laagje in de mond- en keelholte, waarin virussen gevangen worden.

Deactiveert: De barrière belemmert het vermogen van de gevangen virussen om cellen te infecteren en zich te vermeerderen.

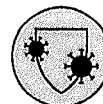
Beschermt: De fysieke barrière bedekt, bevochtigt en beschermt de mond- en keelholte.



Vangt



Deactiveert



Beschermt

De incubatietijd van een besmettelijke ziekte is de tijd tussen de besmetting en het optreden van de symptomen. De incubatietijd varieert per virus, en kan tussen een halve dag en meer dan een week zijn voor sommige virussen.2

1 Eccles R. Understanding the symptoms of the common cold and influenza. Lancet Infect Dis. 2005 Nov;5(11):718-25.

2 Lessler J et al. Incubation periods of acute respiratory viral infections: a systematic review. Lancet Infectious Diseases, 2009 May;9(5):291-300.

DE COLDZYME VERPAKKING BEVAT

Mondspray bestaande uit fles, pomp, spuitmond en beschermdop.

ColdZyme oplossing bevat glycerol (55%), water, een natuurlijk enzym – kabeljauwtrypsine, ethanol (< 0,8%), calciumchloride, trometamol en menthol. De oplossing is suikervrij en bevat geen conserveermiddelen, gluten of lactose. De veer in de pomp bevat mogelijk sporen van kobalt, aangezien deze onzuiverheid in het algemeen in roestvrij staal aanwezig is.

ColdZyme aardbei-oplossing bevat glycerol (55%), water, een natuurlijk enzym – kabeljauwtrypsine, aardbeiensmaak (inclusief propyleenglycol (E1520), calciumchloride en trometamol. De oplossing is suikervrij en bevat geen conserveermiddelen, gluten of lactose.

De veer in de pomp bevat mogelijk sporen van kobalt, aangezien deze onzuiverheid in het algemeen in roestvrij staal aanwezig is.

ColdZyme eucalyptusoplossing bevat glycerol (55%), water, een natuurlijk enzym – kabeljauwtrypsine, eucalyptus-muntsmaak, calciumchloride en trometamol. De oplossing is suikervrij en bevat geen conserveermiddelen, gluten of lactose.

De veer in de pomp bevat mogelijk sporen van kobalt, aangezien deze onzuiverheid in het algemeen in roestvrij staal aanwezig is.

Deze gebruiksaanwijzing.

VERZORGING EN BEWAREN

Te gebruiken voor de vervaldatum die aangegeven staat op het productetiket en de verpakking.

Bewaren bij of beneden 25°C.

Ongebruikt product inleveren bij uw apotheek

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing

	Bovengrens temperatuur
	Vervaldatum
	Batchcode
	Catalogusnummer
	Producent
	Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is
	Medisch hulpmiddel
	Unieke hulpmiddelidentificatie

Enzymatica AB, Ideon Science Park, SE-223 70 Lund, Zweden
info@enzymatica.com

101010 ColdZyme 20 ml
101115 ColdZyme 7 ml
101202 ColdZyme Strawberry 20 ml
101301 ColdZyme Eucalyptus 20 ml
101701 ColdZyme Eucalyptus 7 ml

Laatste revisiedatum: 2025-01

Basis UDI-DI: 73400311CZMSJE

Samenvatting van veiligheid en klinische prestaties (Summary of Safety and Clinical Performance, SSCP) beschikbaar in de Europese database betreffende medische hulpmiddelen (EUDAMED) op: <https://ec.europa.eu/tools/eudamed> door de Basis UDI-DI in te voeren. U kunt de SSCP ook opvragen bij Enzymatica.

CE
0477